

524, 349

Rec'd PCT/PTO 11 FEB 2005

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
26. Februar 2004 (26.02.2004)

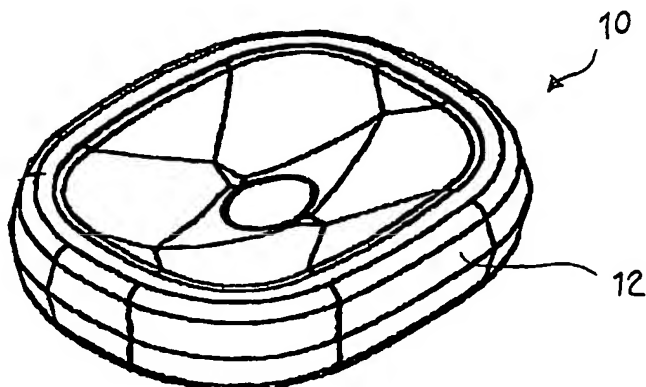
PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2004/016867 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation⁷: E03B 3/03, (74) Anwälte: SCHAUMBURG, Karl-Heinz usw.; Postfach
B65D 88/76 86 07 48, 81634 München (DE).
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2003/009047 (81) Bestimmungsstaaten (*national*): CA, PL, US.
- (22) Internationales Anmeldedatum:
14. August 2003 (14.08.2003) (84) Bestimmungsstaaten (*regional*): europäisches Patent (AT,
BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR,
HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR).
- (25) Einreichungssprache: Deutsch
- (26) Veröffentlichungssprache: Deutsch Veröffentlicht:
— mit internationalem Recherchenbericht
— mit geänderten Ansprüchen und Erklärung
- (30) Angaben zur Priorität:
102 37 299.3 14. August 2002 (14.08.2002) DE
- (71) Anmelder und
(72) Erfinder: RICHTER, Günter [DE/DE]; Johannistal 12,
57610 Altenkirchen (DE).
- Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(54) Title: PLASTIC CONTAINER FOR COLLECTING RAIN WATER

(54) Bezeichnung: KUNSTSTOFFBEHÄLTER ZUM SAMMELN VON REGENWASSER



(57) **Abstract:** A plastic container for collecting rain water in a cavity (22). The essentially closed upper side is shaped like a trough (16) which is embodied as a carrying surface. The inventive container can be used in gardens since it can be incorporated into the ground like an underground cistern and the upper part thereof can, for example, be planted upon,

(57) **Zusammenfassung:** Ein Behälter aus Kunststoff dient zum Sammeln von Regenwasser in einem Hohlraum (22). Die im wesentlichen geschlossenen Oberseite hat die Form einer Mulde (16), die als tragfläche ausgebildet ist. Ein derartiger Behälter lässt sich in den Gartenbereich integrieren, da er ähnlich einer unterirdischen Zisterne im Boden eingelassen werden kann und seine Oberseite z.B. bepflanzt ist.

WO 2004/016867 A1